

Editor

Eulogio Calvo

TELÉFONO 276

# LA PRENSA LIBRE

DIARIO DE LA TARDE -- FUNDADO EN 1889

OFICINAS:  
Dirección, Redacción  
y Administración  
AVENIDA CENTRAL ESTE  
APARTADO N° 37

Imitada por todos

## Cerveza TRAUBE

Igualada por ninguno

EDITORIAL.

### EL REPARTO DEL BOTIN

Se ha proclamado á todos los vientos, por los que se llama voceros de la civilización que la guerra de los Balkanes era una guerra justa: la guerra de la cultura humana contra la barbarie: la guerra de una religión toda mansedumbre y piedad contra la religión sangrienta y dura de los musulmanes. Y Europa se congratula de los triunfos obtenidos por las naciones aliadas que consideraban triunfos propios, triunfos de la civilización occidental, que se preconiza la única civilización de la tierra.

Pero, la ambición y el ansia de conquista viene á echar abajo esa leyenda ideal formulada alrededor de los pueblos bálticos. Es mentira ese hermoso sueño de civilización que se les atribuía. Es falsa esa aureola de defensores del cristianismo, con que se quería adornar las sienes de los conquistadores, tan bárbaros y tan salvajes como los turcos, que en esta vez no han cometido más delito que defender su tierra y sus hogares de las agresiones injustificables de sus enemigos.

Pierre Loti y Claude Farre, dos altos espíritus franceses, dos escritores de fama universal, conocedores de la in-

dole de los pueblos orientales por sus continuos viajes de marinos, han alzado la voz en defensa de un pueblo acosado, de un pueblo perseguido, de un pueblo acerbado por el odio y por la ambición, al que se pretende arrojar del suelo europeo en nombre de quién sabe qué Justicia universal invocada por los códigos del derecho europeo.

Y he ahí, como resultado de las ambiciones, el nuevo choque sangriento que se prepara: Bulgaria y Serbia, los aliados de ayer, los vencedores de Turquía, los que llevaron las armas en común contra el enemigo aborrecido, no están satisfechos de la victoria, porque el fin perseguido no era el triunfo.

El único móvil de la guerra, la única aspiración generosa de los combatientes, era el botín; y como no pueden ponerse de acuerdo para repartirse los despojos de Turquía despedazada, Bulgaria y Serbia acudirán á las armas, á la razón suprema de la guerra, para ver a quién toca porción más grande en el sangriento festín. Y esa es la guerra de civilización que ha visto Europa con tan intensa simpatía.

### EL ASUNTO PAVIMENTACION DE CALLES TELEGRAMAS DE NUEVA YORK

El asunto pavimentación de calles, el más importante que tiene en estudio y casi ya resuelto la Municipalidad de San José, toma un rumbo completamente favorable al deseo de los señores Municipales y al vecindario.

El señor Gobernador de la provincia ha mantenido últimamente en actividad el cable, pues no se quieren dejar caducar las opciones al contrato, y por aparte ha recibido y enviado oficios de la más alta significación en el asunto de que se trata.

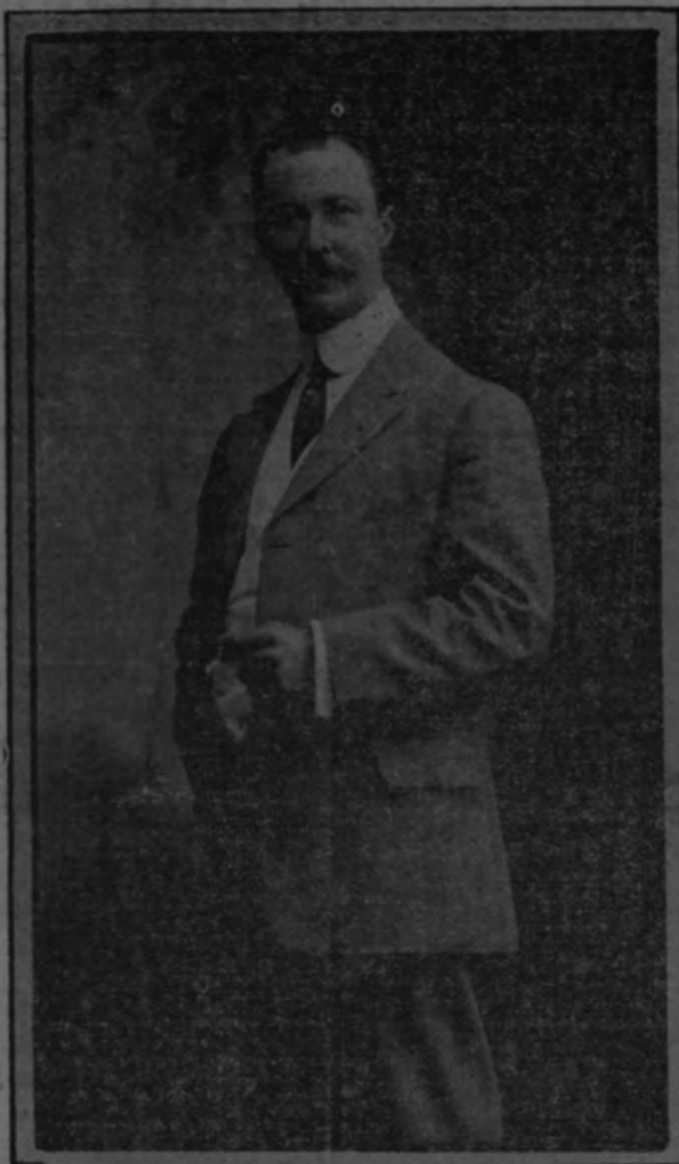
INFORMES DE NUEVA YORK

De New York informa el señor Cónsul, que la firma Warren Brothers & Co., es considerada en el comercio de Estados Unidos con capital mayor de un millón de dólares, cumplida en sus compromisos, honorable y de alta responsabilidad.

Dicha casa ha celebrado contratos de pavimentación no sólo en ese país sino en el Canadá con muchas de las ciudades importantes. Los trabajos han sido estimados como satisfactorios y el tiempo ha confirmado esa estimación.

### Gestión del Sr. Cónsul don Manuel González Zeledón

La Casa Lawrence Turnur y Ca. acepta el Empréstito Municipal por la suma de dos millones de dólares



DON MANUEL GONZALES Z. activo Cónsul de Costa Rica en Nueva York.

Los conceptos de la casa Warren Brothers son más ó menos los establecidos en el contrato que la Municipalidad de San José tiene pendiente; sin embargo, existe un detalle capital que en el de esta ciudad no aparece: la garantía por un periodo siquiera de cinco años desde la fecha de la entrega de los trabajos, de que éstos no se dañarán por completo, (este punto no se ha quedado en olvido, ni en el contrato con la ciudad de Newark, ni en el conocido con la Atlantic City. Esa garantía es tanto más desearse en este caso puesto que los contratistas no tienen domicilio en Costa Rica, ni tiene aquí establecidos sus talleres ni en uso permanente sus maquinarias para efectuar las reparaciones que llegasen á ocurrir durante el periodo de tiempo inmediato al de la entrega.

#### OTRAS ESPECIFICACIONES QUE FALTAN.

Don Manuel González Zeledón agrega á ese detalle capital, estos no menos importantes: seguridad de tránsito durante los tra-

bajos, reparación de daños que el trabajo ocasione, iluminación de pasos peligrosos durante la noche; empleo de cierto tanto por ciento de trabajadores nacionales; y en fin, depósito de las muestras de los materiales que los contratistas ofrecen emplear, á fin de que sirvan para la comparación correspondiente.

Tales detalles, que á primera vista parecen de escasa importancia, aparece, según pudimos cotejarlo en una copia que se ha remitido á esta ciudad, del contrato celebrado con la Atlantic City, consignándolos, como lo hace observar el señor González Zeledón, se evitan dificultades que es bueno precaver.

#### COMENTARIOS SOBRE EL PRECIO.

El precio que los contratistas cobran á la Municipalidad de San José, (tres colones sesenta centavos por metro cuadrado), parece elevado; pero entre las copias que de contratos se han remitido, ese es el precio fijado en el que celebró últimamente la

Municipalidad de Boston con dicha casa.

La propuesta aceptada por la Atlantic City fué de \$1.55 yarda cuadrada, con dos pulgadas de grueso en la parte de betún, pero allí no hubo que construir la base, pues la existente era apropiada, con muy pocas variaciones.

Sin embargo, y por sobre todo esto, y para que el asunto se resuelva en breve, el señor González Zeledón, propone que los contratistas lleven á efecto la pavimentación á razón de un tanto por ciento sobre el costo del trabajo.

#### EL EMPRESTITO

Hé ahí el punto convergente de la cuestión; sin embargo, estamos informados, después de obtener los anteriores datos que ponen de relieve la actividad en que se halla este asunto, que la casa Lawrence Turnur y Co., de New York está dispuesta á aceptar la proposición de la Municipalidad de San José hasta por dos millones de dólares con garantía de las rentas municipales y fianza subsidiaria de Gobierno. Esta última exigencia, que parece dura ya que las rentas municipales alcanzan bien para un servicio de ese tamaño, se debe á la falta de confianza que en Estados Unidos se tiene por los Bonos Municipales, pues con excepción de los de Nueva York y otras ciudades importantes de los Estados Unidos, los Municipios no han mostrado ser deudores muy aceptables, y en consecuencia para poder inducir á la compra de Bonos Municipales, es preciso revestirlo de la garantía subsidiaria del Gobierno.



LIC. D. MANUEL ECHEVERRIA actual Gobernador de la Provincia de San José.

La muy estimable señora doña Celina A. de Troyo y su bella hijita Elena, partieron hoy para Panamá en viaje de recreo. Al desearles aires de completa felicidad en todo el viaje, ansiamos feliz y pronto regreso.

El apreciable caballero doctor don J. M. Peralta, Gobernador de la Provincia, ha estado y aún permanece en cama por dolencia que lo tiene postrado. Nuestro deseo es que pronto se restablezca.  
Un estudiante más en Europa

Si Ud. lo prueba será un buen propagandista

La Peluquería Española ha recibido la famosa "AGUA GENY" que restablece los cabellos blancos á su primitivo color. "Agua Barnet," sin rival para el bigote; produce un color natural, y es de fácil aplicación.

Depósito del famoso depilatorio Josk, para destruir el "vello" de las señoras en cuatro minutos; no irrita el cutis, y lo deja suave y fino.

Tenemos las mejores navajas, asentadores, cepillos de cabeza, brochas, jabones, etc., etc. Precios de ocasión.

Depósito del Rhum Quina, que quita la caspa y evita la caída del cabello.

Sistema aséptico y habilidad en sus operarios. 19

#### DIRECTORIO PROFESIONAL

**LUIS ANDERSON**  
ABOGADO  
Y NOTARIO PUBLICO  
Ha trasladado su oficina á los altos de la antigua casa de doña María Alvarado, esquina opuesta á la de don Federico Tinoco, Apartado número 950.—Teléfono número 75. 42

**RICARDO KRIEBEL**  
DENTISTA ALEMAN  
Frente á don Federico Tinoco. 5

**SE VENDEN ALGUNOS MUEBLES**  
Persona que se va del país, me encarga de vender algunos muebles, hay muy buenos y baratos.  
Pueden verse en mi casa de habitación, 100 varas al Este de la Dolorosa.  
JULIO ALVARADO 56

**CASA CONTRA TEMBLORES**  
Alquilo o vendo una casa muy cómoda y elegante, situada en la Avenida 12 Este, cerca del Liceo.  
MAX. BUSTAMANTE.  
9-abril. s. o. 64

**BARATILLO CARTAGO**  
Quiere Ud. comprar barato? Quiere Ud. mercaderías á precios bajos? Quiere Ud. géneros y pañolones baratos? Quiere Ud. cobijas y paraguas? Todo esto lo encontrará Ud. en el Baratillo de Cartago de JOSE AVILES.  
Frente á "La Marina" — Calle Central 38

**TODOS LOS QUE HAN USADO** de nuestros servicios en funerales, siempre han quedado satisfechos.

Por la baratura de nuestros precios y por el magnífico servicio con que contamos en todo lo concerniente al ramo.

Esto lo puede aseverar nuestra magnífica clientela, adquirida en más de 45 años de vida que cuenta esta casa.

**LA FUNERARIA DE A. LANDERGREEN** se esmera siempre en ofrecer lo mejor, lo más moderno y lo más barato, en cajas Mortuorias, Coches Fúnebres, Catafalcos, ornamentaciones de Iglesia, etc.

Por eso es que cuenta con el favor del público.  
50 varas al Norte del Telégrafo.

Ojo. — NUESTRA CASA NO TIENE AGENTES. No. 71.—23 Abril

### NOTICIAS DE EL SALVADOR

**SAN SALVADOR, 21.**  
—Coronel Armando Llanes, cedió á favor de Sala Cuna, 500 pesos que como gratificación le asignó el Gobierno.  
—Fue nombrado Hernán Cortez chauffeur de automóviles nacionales, con el sueldo de cien pesos.  
—En Turin, Ahuachapán, ha contraído matrimonio don Luis Morales con la señorita Lisandra Chinchilla.  
—Para Estados Unidos parte en breve don Cipriano Alvarado.  
—Director suplente del Asilo

Sara ha sido nombrado don Carlos Guillén.  
—Hará su estreno esta noche dirigiendo la Banda de Altos Poderes, el profesor alemán Moham, nuevo Director contratado por el Gobierno.  
—Con toda solemnidad celebróse en la Basílica Nacional, misa en honor de las fiestas jubilares del Ilmo. Sr. Obispo Pérez Aguilar.  
—Ayer vinieron de Suchitoto más de 800 personas para asistir á las bodas de oro del Sr. Obispo.  
DIARIO DEL SALVADOR.

**SON IGUALES LOS CONTRATOS QUE CELEBRA LA CASA. —EXISTEN DETALLES QUE NO HAN SIDO ESPECIFICADOS EN EL YA CONOCIDO CON LA MUNICIPALIDAD DE SAN JOSE?**

Este otro punto que había que poner en claro, y esta actitud previosa de la Municipalidad y de la comisión nombrada para estudiar el proyecto, es acreedora á los más altos elogios.

A esas preguntas se ha tenido contestación en esta forma: Las condiciones esenciales en



LIC. D. JOSE MARIA VARGAS, principal iniciador del proyecto de empréstito, y actual abogado de la casa "Warren Brothers".

### El día oficial

**LEYENDO "LA GACETA"**  
—Concédese al Dr. don Ernesto J. Flores el permiso que solicita para separarse de su puesto de Médico del Pueblo de Santo Domingo, hasta por un mes, con goce de la tercera parte del sueldo, por encontrarse enfermo.  
—Nómbrase para Agt. Principal de Policía de Cañas Dulces, provincia de Guanacaste, á don Juan Pablo Guevara.

—Concédese á la Junta de Educación de Piedades de S. Ana, el permiso que solicita para celebrar tres turnos á beneficio de los fondos escolares, con intervalos no menores de tres meses y bajo la vigilancia de la autoridad política local.  
—Habiendo fallecido el señor Miguel Brenes Vollo, Agente Principal de Policía de Cuabre, provincia de Limón, acuerdase nombrar en su reemplazo á don Nicanor Santos Chaves.

### UNA FORTUNA EN JUAN VIÑAS

Se vende la hacienda de don Francisco Mata Carrillo, constante de setenta manzanas, con veinte manzanas de potrero y una casa de dos pisos. Es magnífica para caña, café y maíz.  
Informará el infrascrito en su oficina, Avenida Central, Este, No. 260, frente al Consulado de Chile.  
San José, febrero 20 de 1913.

MANUEL BEJARANO.

### AZUCAR!

Pida usted siempre azúcar de los ingenios VICTORIA O ARAGON y quedará satisfecho con su compra.  
Se venden estos azúcares en todas partes de Costa Rica, y al por mayor en MIS OFICINAS, las cuales están situadas: SAN JOSE, frente á la Casa Presidencial, Calle del Comercio; en LIMON, cerca de la Estación del Ferrocarril.  
GUILLERMO NIEHAUS. 20

### RAPIDAS CARTAGINESAS

Cartago, 21.—El sábado próximo pasado fué honrada esta ciudad, y en especial el Ayuntamiento del cantón central, con una visita oficial de cortesía que en representación del Consejo Municipal de la ciudad de San Salvador, vino á hacer la Legación Salvadoreña, actualmente acreditada ante el Gobierno de nuestro país.

Nuevo y feliz hogar,—tal lo auguran,—han fundado el laborioso é infatigable trabajador Ramón Teófilo Quesada y la virtuosa y espiritual Chón, hija del comerciante don Francisco Chacón.

# TRAGEDIAS DE PROVINCIA

## Una bella mujer que mata á su esposo de un tiro de revólver

### Reportaje con un testig que ha llegado á esta ciudad á acusar á la victimaria

Ha llegado á esta ciudad con procedencia de Santiago de Puriscal, el señor don Juan Mora Cordero, expresamente á introducir ante los oficios del señor Juez del Crimen un pliego en que pide—no sabemos por qué en esta ciudad y no en el Puriscal—que siga la correspondiente investigación respecto á los antecedentes de la señora Catalina Madrigal Garro, de diez y nueve años de edad, nativa y vecina de aquella villa, quien dió muerte el lunes de la semana próxima pasada á don Antonio Mora Cordero, agricultor y nativo y vecino de la villa de Santiago.

#### INTERESANTE REPORTAJE.

Don Juan Mora Cordero llegó en compañía de varios amigos, y aunque con él no nos fue posible, por muchas circunstancias, hablar, como lo deseábamos, uno de sus acompañantes, ó que se dice tal, conocedor de la interesante tragedia y quien actuará como acusador, se prestó gustoso á contestar á un interrogatorio nuestro, favoreciéndonos al mismo tiempo con datos que traía en cartera, y además, con los detalles de que él se enteró antes de salir de Santiago.

#### QUIENES SON LOS PROTAGONISTAS

Los protagonistas en este sangriento suceso son como se verá,

un agricultor bastante acomodado, que al parecer se había divorciado hace poco tiempo, y se casó después secretamente con Catalina Madrigal Garro, joven agraciada, que fué conquistada por él, y de cuyas relaciones provino la ruptura con la primera esposa.

Ella—como se deduce por lo escrito—se conservaba honrada antes de conocer á don Antonio; guapa y trabajadora fue durante algún tiempo el blanco de las atenciones entre los mozaletos de la villa, viniendo hasta hace como año y medio á aceptar la proposición de Mora, con quien algunos dicen se casó, aunque existen siempre quienes afirman que vivía con él en mancebia.

#### NOCHE TRAGICA

El lunes próximo pasado, á las once y media de la noche, los gritos escuchados por un numeroso vecindario, hicieron presentarse á la policía y á los curiosos á la casa en donde reside Catalina, casa que ella alquiló al señor Presbítero don Rafael Padilla, sita en un lugar más ó menos céntrico.

Allí se encontraron con Mora oprimiéndose con las manos la región abdominal de donde manaba abundante sangre.

Catalina decía, dando gritos, lo maté por casualidad! Junto con los curiosos desfiló por allí el policial Alejandro Porras, quien interrogó á Catalina respecto al sitio en donde tenía el arma, pero ella manifestó que ignoraba donde pudiera estar.

El policial, ayudado de una vela dió con la fatal arma, que se encontró en la calle, en la dirección de la casa que habita doña Natalia Retana. Mora fué trasladado inmediatamente á su casa de habitación y no murió por fin sino catorce horas después, en medio de los crueles dolores que le produjo tan lenta agonía.

#### LO QUE DECLARO MORA

Mora murió creyendo en la inocencia de Catalina, y en realidad es un punto que debe aclararse lo suficiente, pues muy bien el prejuicio del barrio, u otras circunstancias, hayan dado margen á creer que el suceso no fue fatal.

La actitud de la familia de Mora se explica, pero no así la de los vecinos, que deben concurrir con sus declaraciones, si ellos no tienen conciencia de que se ha cometido un delito, á fin de evitar que vaya á la cárcel una mujer inocente, a quien creyó su esposo fiel hasta el último momento.

Decíamos que Mora según nos lo explicaron declaró lo siguiente:

Que como á las diez y media de la noche llegó á caballo á casa de Catalina y se puso á tocar guitarra, departiendo ambos durante ese tiempo con la mayor cordialidad; que hora y media después salió de la casa, pero al llegar a la calle, mientras recogía el cabestro de su bestia, echó de menos el revólver, por lo cual le gritó á Catalina que se lo llevara, acercándose la joven hasta él y oyéndose al instante la detonación.

Insistió en que no creía que el tiro hubiera sido dirigido intencionalmente, y así murió creyendo, por lo menos dando á saber que juzgaba inocente á Catalina.

#### LO QUE DICE LA INDIADA

Preguntamos sobre lo que hubiera dicho la indiciada en la noche trágica del suceso, y se nos dieron los siguientes detalles:

Dice ella:

El lunes próximo pasado á las diez de la noche estando yo acostada en mi casa, oí que desde la calle me decía Antonio que le abriese la puerta; así lo hice, pero él se dirigió á la cocina en busca de agua, colocando en mi cama una guitarra, pues sabía tocar muy bien ese instrumento. A su regreso, como de costumbre, se puso á jugar conmigo y con una chiquita que es de los dos, y la cual no tiene sino cuatro meses; cuando esto, se había sentado á la orilla de mi cama y allí siguió tocando y cantando muy en voz baja.

Sacó después un retrato suyo de botoncito y me lo regaló, advirtiéndome que iba á traerme después uno de cuerpo entero.

#### SIGUE LA DECLARACION

Tras de esa plática, me preguntó después bruscamente qué dónde le había puesto el revólver, pregunta á la cual con-

testé señalando el arma que estaba colgada en un clavo de la pared. Antonio fue á traer el revólver y lo colocó sobre una almohada y á mis pies.

A las once y media de la noche dijo que se iba y llegó hasta la puerta, de donde me gritó que le llevara el revólver. Para cumplir esta orden me levanté, pues yo estaba acostada, lo coloqué sobre la palma de mi mano y al llegar junto á él el arma disparó. Me preguntó inmediatamente: ¿Mira, qué te pasa? A lo que yo le contesté: "Ay, qué desgracia!", lanzando gritos en llamamiento de los vecinos ¿Lo has hecho intencional? preguntóme, á lo que yo le contesté: Imposible.

Pasada la primera impresión y creyendo yo que no estaba herido lo arrastré hasta el aposento, en donde con una luz le vi la lesión y toqué la bala con mis manos, pues el proyectil no salió; el balazo fué en el abdomen y de seguro dañó algunos órganos importantes, pues la muerte no se hizo esperar mucho.

#### EL REVOLVER

Se nos dijo, que el arma ho-

micida fué un revolver Smith & Wessons, calibre 38, de propiedad de Mora: dicha arma fue encontrada con 4 cápsulas, teniendo una de ellas disparada. Como lo exige la ley, el revólver cayó en comiso, después que lo recogió de la calle el policial Alejandro Porras, que fue la única autoridad que se presentó oportunamente en el sitio en que se desarrolló el luctuoso suceso.

#### NOTA FINAL

Estando como estamos enterados de que se acusará á la joven Madrigal directamente por homicidio, es del caso ver, que su declaración, aunque relatada por un amigo de la víctima no aparece una novela forjada de antemano, si no que, al contrario, tiene tintes acentuados de sinceridad.

A eso hay que agregar la declaración del herido, quien la vertió ante el señor Alcalde de aquel lugar, don Eusebio Morales, según nos lo dijeron.

Si el pesar que ha producido en la familia la muerte de don Antonio les lleva al extremo de acusar a la joven, queda al Juez, aclarar el misterio si lo hay, y en caso de duda tomar en consideración que la reo, es pobre, muy joven y madre de un pequeño niño, quien tendría que sufrir, más que nadie materialmente, los perjuicios que le traería la prisión de la joven que le dió el sér.

## Matrimonio de ex-Rey del Portugal don Manuel



WASHINGTON, 20. — Discútese en la Corte Suprema el reclamo italiano por la extradición de Poster y Charlton; su defensor insiste en que Italia violó el tratado por legislación subsiguiente. El abogado que representa á Italia depona el Habeas Corpus, no aceptando el testimonio de denuncia por el tratado los Estados Unidos están obligados á entregar á los criminales al notificárselos. Un despacho de Londres anuncia de Berlín que se ha concertado matrimonio entre el Rey Manuel de Portugal y la Princesa Augusta Victoria Hohenzollern, hija mayor del Príncipe Guillermo de Hohenzollern, jefe de la rama mayor no reinante de la casa de Hohenzollern. Manuel se encuentra actualmente en el castillo Sigmund Gen del Príncipe Hogor del viudo padre de la Princesa, quien es católica romana. Esta familia no tiene parentesco directo con la del Kaiser.

## Personales y Sociales

—Entre nosotros estuvieron procedentes de la ciudad de Heredia las señoritas Adelia y Lola León, regresando ayer tarde. —De ese mismo lugar estuvo por acá la distinguida señorita Hermelinda Chaverri. De Afajuela regresó don Roberto Figueredo. Entre nosotros estuvo procedente de Cartago el Lic. don Genaro Leiva. —De ese mismo lugar regresaron para Heredia don Israel Blanco y don Ramón Matías Quesada. —Se dirigieron con rumbo á Cartago don Roberto Ortiz y don Manuel Bonilla. —Regresó á esta ciudad la familia de don Félix Pacheco, que

residía provisionalmente en Coronado. —De San Rafael de Heredia llegó el Presbítero don Rafael Camacho, Cura de aquel lugar.

#### LETRAS SOBRE ITALIA

##### POR LIRAS

Desde L. 10.00 en adelante, sobre el Crédito Italiano, en cualquiera de sus sucursales.

##### TIPOS FAVORABLES

##### BANCO MERCANTIL

##### DE COSTA RICA

Capital pagado \$ 1.500.000

40 h.

## ¡¡APROVECHAD!!

Gran baratillo de sillas fuertes, asiento de petatillo á \$ 20.00 la media docena

solamente por ocho días donde JORGE MORALES BEJARANO

CALLE DEL TRANVIA

PIE CUESTA DE MORAS.

BOTULO ELECTRICO

CASA No. 531

TELEFONO No. 4

Grandes facilidades para el pago

## El mundo al día

#### REYES EN ARGENTINA

BUENOS AIRES, 20.— El General Reyes, antiguo Presidente de Colombia, entrevistado declaró que el objeto de su visita es estrechar los lazos en la América Latina.

#### CANDIDATO A LA PRESIDENCIA

RIO JANEIRO, 20. — El Embajador Morgan repitió á Lauró Mirelles, en nombre del Presidente Wilson, invitación de visitar los Estados Unidos. También informó que el Gobierno americano había cancelado orden referente al café del Brasil. Se asegura que el General Pinheiro Machado será candidato nominal á la Presidencia, apoyado por el Presidente Fonseca. Los diarios de la oposición censuran la ingerencia del Presidente en la campaña electoral.

#### OFICIALES ALEMANES

ASUNCION, Paraguay, 20. — El Gobierno dio instrucciones al Cónsul en Hamburgo para contratar oficiales alemanes como instructores para el ejército.

#### LA TARIFA

WASHINGTON, 20.— El proyecto de la tarifa está listo para someterse á la Cámara; los demócratas aseguran q' pasará el 15 de Mayo, con pocas modificaciones.

Los trigos sarracenos y centeno son libres.

#### UNA FIERA HUMANA

QUINCE YLLINOIS, 20. —Ray Pfuschmidt, de 21 años, graduado en la Universidad de Yllinois, está culpado de haber asesinado á su padre, á su madre, á su hermana y á su amiga Emma Kaempfen, profesora, para heredar y conseguir un seguro de 30.000.

#### EL RAISULI

MADRID, 20. — Los diarios comentan favorablemente el viaje de Raisuli, moro indomable, jefe rebelde, el más prestigioso contra el cual se estrellaban los sultanes. La conducta hábil de nuestra representación en Marruecos, ha hecho que rectificando su tradicional rebeldía, venga esta semana á Madrid á rendir homenaje y adhesión al Rey.

#### JURA DE LA BANDERA

BARCELONA, 20. — Estuvo concurridísima la jura de la bandera.

#### CONTINUA LA HUELGA

BRUSELAS, 20. — Los huelguistas continúan aumentando notablemente en Provincia de Haimante. Las calles de la capital son recorridas por grandes procesiones silenciosas, sin música, sin gritos, sin banderas. El Gobierno está impresionadísimo; no se publican los diarios. Algunos se publicarán en Lieja.

#### OTRA HUELGA

PARIS, 20.— El Primer Ministro aceptó la propuesta de un diputado liberal de investigar los méritos del voto masculino. Asegúrase que la flexibilidad del Gobierno solucionará en breve la huelga.

#### CONTRA LA HUELGA

AMBERES, 20. — A pesar de la huelga en el puerto, zarpó el vapor Laponia de la línea Estrella Roja para New York, con 2.000 pasajeros y bastante carga.

#### EL EMBAJADOR AMERICANO

LIVERPOOL, 20. — Hoy se embarcó el nuevo Embajador para Washington, Sir Cecil Springrice en el vapor Carmania. En el muelle estuvo el personal de la Embajada americana.

#### BUSCANDO MINISTRO

BERLIN, 20. — Rumórase el retiro de Behman Hollyveg quien será nombrado Conde por el éxito obtenido haciendo pasar la ley militar. Asegúrase que el Kaiser trató de inducir, sin conseguirlo, á Buelow para que se to-

haga de nuevo cargo de la Presidencia del Ministerio. Se habla del Almirante Von Firitz, Ministro de Marina, y de Von Schorlemer Lieses, Ministro de Agricultura.

#### EL CARDENAL FARLEY

NEW YORK, 20. — El Cardenal Farley cumple 74 años. Ha sido muy felicitado por los católicos y no católicos. Los diarios elogian sus prendas personales. El doctor Pupin, profesor de Electro Mecánica en la Universidad de Columbia, descubrió nuevas teorías en la telegrafía sin alambres. Asegúrase que realizando en el práctico revolucionaria los actuales sistemas.

NEW YORK, 20. — El Cardenal Farley consagró la Iglesia española esta semana, la única que al inaugurarse no ha tenido deudas. Cantó la misa Monseñor Laselle. Llevaba casulla, regalo de Teresa de Baviera; cáliz, regalo de María Cristina; copón, de la Infanta Paz; asistieron los Ministros de España, Cuba, la colonia española y latino-americana, Huntington, Vandervillt, Chauncey, Depew, Kelly, Penfield y Rayan. Pronunció el discurso inaugural el Cura español Cuevas.

#### AGENTE

Jorge Morales Bejarano necesita Agentes de responsabilidad para las Sucursales en las principales provincias de esta República.

Diríjanse solicitudes por escrito, á Buelow para que se to-

## El conflicto nipón-americano

SACRAMENTO, Cal., 20. — Los legisladores penetrados de la gravedad de la situación del Japón, están dispuestos a hacer modificaciones, aceptando lo que indica el Presidente.

LOS ANGELES, 20. — Los japoneses retiran sus depósitos del Banco, a fin de liquidar sus compras de tierras á plazos antes que el Bill se ponga en vigor.

## Los que viajan

—Salieron para Puntarenas el Dr. Alejandro Rivas Vázquez y el Lic. don Luis Anderson.

—Para Esparta don Jesús Araya, don Jesús González, don Antonio Blanco y el Lic. don Tobias Zúñiga Montúfar.

—Para Ojo de Agua don Victoriano Rosales, don Roberto Lizano y don Guillermo Chacón.

—Salieron con rumbo á Limón don Tomás Guardia Tinoco, don Jorge Vindas y don Nicanor Valerio.

—Regresaron de ese puerto el Dr. Gordero, don Jaime Bennett y don Rafael Segura.

—Salieron para Alajuela don Ramón Cabezas, don Eliseo Núñez, don Manuel Martínez y don Enrique Flores.

Tomaron ese mismo tren don Joaquín Salazar, don Celso Barahona, don Armando Céspedes y don Oscar Baudrit.

—Salieron con rumbo á Cartago D. Pedro Iglesias, don Rafael Morales, don Oscar Solano y don Juan Peralta.

—Estuvieron en ésta, don Abel Bier, don Santiago Nieto y don Juan Freer.

## Se necesita

UNA CASA DE BAHAREQUE, EN PUNTO CENTRICO, PROPIA PARA FAMILIA PEQUEÑA. SE PAGAN \$50.00.

DIRIGIRSE POR ESCRITO AL APARTADO No. 37.

55

## CAMISERIA

Alta novedad en camisas. Unica casa que las confecciona á la medida, con céfiros de clase superior. Material finísimo. Visítenos Ud. y pida nuestras muestras.

## La Puerta del Sol

## SASTRERIA

Trajes hechos de corte elegante desde \$35.00. Novedades en casimires. Telas especiales para trajes de verano. Trajes á la última moda. Pantalones de casimir á \$6.00.

### ESCUELAS Y ESCOLARES

Libros de texto, Cuadernos, Lápidas, Lápidas de color, Mapas, Esteras, Porta-libros, Bultos, Borradores, Porta-plumas, Plummas.

encontrarán el más grande surtido en Artículos de Enseñanza en la

Cajas para lápices, Plummas de fuste, Papel secante, Tizas, Portacintas, Pizarra, Pizarritas, Tintas de escribir y pa a dibujo, Utiles para dibujo, Estuches, Compases, etc., etc.

**LIBRERIA LEHMANN**  
San José, C. R. 24

### IMPORTANTE

Hasta nuevo aviso los precios de AZUCAR, serán los siguientes.

1a. clase	19 00
2a. "	17 50
3a. "	14 50

#### DESCUENTOS:

6% y 5% sobre órdenes de 100 qq. para arriba  
5% " " " 10 á 99 quintales.  
Las órdenes menores de diez quintales no tienen descuentos.

R. 24 LINDO BROTHERS.  
San José, 16 de Enero de 1913. 32

## NOTAS DEL DIA

#### VIENDO EL ALMANAQUE

Martes 22

Santos Sotero y Cayo, Papas y mártires.

1835.— La Chéze estudia la peste en el Cairo.

Mañana: San Jorge, San Martín y San Gerardo.

#### TURNO

El domingo retro-próximo se celebró un gran turno en la villa de San Vicente, que estuvo concurrendísimo. El turno fué a beneficio del templo parroquial, y produjo más de 1.500 colones. Se encargó de su organización don Policarpo Umaña; y de la cocina, que rindió muchos colones, la estimable señora doña Natalia de Solís.

#### FALCO MAYOR

Entre el gremio obrero ha causado muy buena impresión la demostración de simpatía que hizo "La Información" el domingo próximo pasado, respecto al tipógrafo don Ricardo Falcó Mayor, editor de la revista de sociología y ciencias, "Renovación," tan conocida de nuestro público.

Bien merece tales elogios el amigo Falcó y por ello le felicitamos muy cordialmente.

#### CONFERENCIA

El Dr. don Ramón Zelaya ha tenido la fineza de enviarnos un folleto conteniendo la conferencia que dictó en la "Unión de Trabajadores", el 30 del pasado Marzo, sobre el tema: "Las indicaciones del tiempo."

Agradecemos al señor Zelaya su obsequio, prometiendo ocuparnos de su interesante trabajo.

#### REZAGOS

Están rezagados en la Central los siguientes mensajes: Para Manuel Cruz, de San Salvador; Julio Dufrey, de Guatemala; Francisco Frairen y José Mora, de Puntarenas, y Rafael Monge, de Zarco.

Los entregan al interesado.

#### AZAHARES

El sábado á las ocho de la noche se efectuó el matrimonio del joven don Domingo Montesinos, Secretario de la Agencia Segundo Principal de Policía, con la virtuosa señorita Julia Sánchez Mata.

La boda estuvo concurrendísima; los amigos y amigas del señor Montesinos y de su novia, es-

tuvieron á felicitar á los desposados, con varios y bonitos regalos.

El salón en donde tuvo efecto la ceremonia, estaba engalanado como lo merecían las circunstancias de esa bella fiesta espiritual.

La señora madre y familiares del joven Montesinos, hicieron derroche de atención con los invitados.

Se obsequiaron refrescos, vinos y confituras, y en general, la culta concurrencia salió muy complacida de los obsequios que fueron objeto por parte de los invitados.

Actuaron como padrinos, en el orden de rigor, el caballero don Alberto Carvajal y señora María Engracia Esquivel de Saborio; don Miguel Esquivel y señora Adelia Rodríguez; don Próspero Fernández y señora Oliva Mora.

Felicitamos sinceramente á los recién desposados, y les deseamos larga y muy venturosa luna de miel.

#### REGRESO

Llegó ayer de Limón el cuerpo de policía de San José, que había sido enviado á Sixola, con motivo de la huelga. Hacen los mejores elogios de sus jefes, los señores don Guillermo Zeledón, Jefe del Resguardo de aquellos lugares y el Sargento Erasmo Morales: ambos afrontaron á la par que la policía, las penalidades del camino todo sembrado de zuampos, y de precipicios, bajo una lluvia torrencial.

Traen la noticia de que en los bananales de Changuinola y Sixola, han vuelto los negros huelguistas al trabajo, sin novedad.

#### DE PANAMA

Se encuentran en ésta, con procedencia de la vecina República de Panamá las señoritas Graciela Sánchez, Adela y Rosita García, estas últimas panameñas, que vienen á pasar una temporada de meses en esta capital. Llegaron en compañía de la apreciable dama doña Micaela de Bourey.

#### AL HOSPITAL

Ayer en la noche, la policía de seguridad oyó en la calle 10 Sur, que unos ahogados, y acudió enseguida al sitio sospechoso, que lo era un cuarto viejo y destaralado, encontró allí á la señora Rafaela Solano, bajo los pies de un "valiente," que fué llevado á la detención.

La señora Solano ingresó al Hospital con sólo la mitad de la nariz.

#### UN DEPENDIENTE LISTO

Según se dijo hoy, la policía andaba en busca de un empleado cercano á "La Bomba," del Paso de la Vaca, el cual se supone, que ha huido, llevándose en cartera recibos, pagarés y documentos de importancia.

En cuanto nos sea posible recoger datos concretos, informaremos.

#### BATURILLO EN LA CALLE DIEZ

Anoche en el Morazán, durante la retreta, hubo un incidente personal entre las señoras Pina Berrutié y María Sibaja Gómez; la Sibaja tiene primo, y le dió cuenta del suceso á éste, que lleva el nombre de Artemio Cárcamo, de Tres Ríos, quien sulfurado, según dicen las crónicas policíacas, llegó á casa de Antonia Marín y dejó nuevecita á Pina, que ahora, con vendajes y medicamentos de á peseta, se halla postrada en el lecho del dolor.

El señor Comandante de policía ha ordenado que las mujeres cantoneras no asistan á las retretas.

#### DEMENTE

Fue llevada hoy á la Medicina del Pueblo la señora Josefa María Chacón Chaverri, quien según dictamen médico padece de demencia, y ya fue enviada al Asilo Chapuí.

La señora Chacón ha perdido por completo la memoria: ignora su nombre, desconoce á sus padres, y á veces da contra las paredes. No tiene absolutamente percepciones.

#### DE POLITICA

Hoy en la mañana fue abierto, frente á la caballeriza del Gobierno, en el pasaje de Jiménez, la Redacción del periódico "La Patria," que trabajará por la candidatura del doctor don Pánfilo J. Valverde, y cuyo Director lo es el joven don Modesto Huete.

En el local dicho se veía gran cantidad de sillas y bancas, que hacen suponer que se trata de un Club ó casa para reuniones políticas.

#### ROBO

Se hablaba hoy de un robo en la ferretería de Lahman. Tratamos de inquirir detalles y supimos que se trata de un hurto de objetos de hierro, en poca cantidad.

El indiciado es persona pobre y no conocida en San José.

#### CENSO

La Dirección de Estadística ha ordenado efectuar recientemente con la minuciosidad del caso el censo de los cantones de Alajuelita y Coronado.

#### BOMBAS

Del pedido de bombas que ha hecho el Gobierno, para extraer el agua potable, ha destinado varias de ellas para Santa Ana, pueblo del cantón de Carrillo, en el Guanacaste.

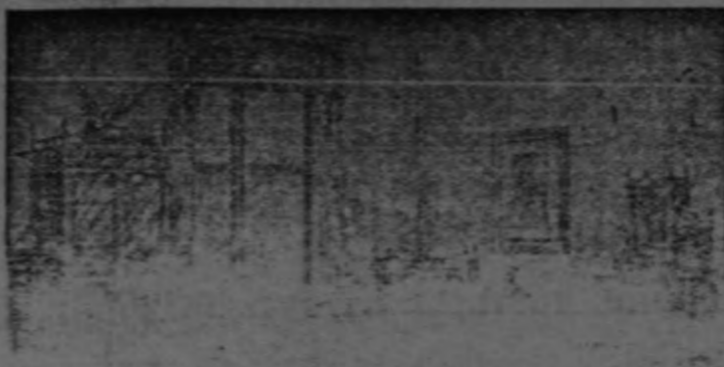
#### PUNTE

Los vecinos del distrito de Rosario, cantón de Naranjo, han dirigido un memorial al Gobierno, solicitando auxilios pecuniarios para colocar un puente sobre el río Pejivalle, que interesa á varios caminos.

El Gobierno resolvió la solicitud de conformidad.

Ya llegó la LOCION MYSTERE Pidase en todas las Boticas Precio: ₡ 2.00

## SANTOS PENON Y HERMANO



### GRAN FABRICA DE MUEBLES LA MODELO

Este gran taller de ebanistería para complacer á su numerosa clientela, cada día mayor, ha importado los MODERNOS ADORNOS DE MARQUETERIA PARA MUEBLES; UNICOS EN EL PAIS.

Obras de talla que se recomiendan solas, fabricación de espejos, molduras para cuadros, puertas, ventanas, etc. Prontitud, esmero y PRECIOS sin rival, son nuestro lema NO OLVIDARSE: 25 varas al Norte de la Iglesia del Carmen. Apartado No. 36.

### EXPOSICION PERMANENTE

ABIERTO DE 7 A. M. A 5 P. M.

— ENTRADA GRATIS —

## BAZAR DE SAN JOSE

ALMACEN DE MUEBLES

### J. R. MATA

CIEN CUADROS PINTADOS A MANO

Gran exhibición de objetos de arte para regalo de muebles de toda clase, artículos plateados y japoneses. Loza. Cristalería. Alfombras. Cortinas

### PIANOS INMEJORABLES

Lámparas eléctricas.—El más moderno y variado surtido de PAPEL TAPIZ. Petates japoneses. Cocinas de hierro y todo lo concerniente para obsequios y para el menaje de una casa. Todo moderno, de buen gusto, bueno y barato.

10

1 alt

### LA MODA DE SABATINO

Tienda de calzado, que pone á la disposición del público el mejor surtido que existe en plaza, por la calidad de su trabajo, como por los materiales que emplea en la elaboración de éste.

Las verdaderas hormas americanas es en esta casa donde se encuentran, las pieles más finas, y las mejores marcas, en un surtido completísimo.

En la elaboración del calzado, trabajan los mejores operarios que hay en el país.

La mejor garantía que dá esta casa, es la de la constancia de sus clientes, los cuales siempre están satisfechos con el calzado que se les entrega.

Dirección: Esquina del Parque de Morazán. 45

### FERRETERIA

## GUILLERMO R. LAHMANN

SUCESOR DE J. FED. LAHMANN

Completo surtido de herramientas para artes y oficios Vidrios de todos tamaños y colores, masilla, cemento. Pintura blanca dos leones; gran surtido en ocres minerales. Planchas de hierro para construcciones, á menos del costo. Excusados de agua de varias clases. Artículos niquelados para lavatorio. 25

### HENO FRESCO

SE ATIENDEN LAS ORDENES EN

## EL ALMACEN ROMERO

19

## EL DR. STEGGALL

TIENE SU OFICINA EN LA NUEVA BOTICA DE SAN JOSE DE MARIANO JIMENEZ

( ANTIGUO DESPACHO DEL DR. BEGG. )

Horas de consulta: de 8 á 9 a. m. y de 12 á 2 p. m.

28 m. 42 a.



### ¡OJO! Constructores

El primer tornero del país á juicio de los costarricenses es

## CARLOS GOMIS

ESPAÑOL

Trabajo exclusivamente de torno

AVENIDA CENTRAL

JUNTO AL BALCON DE EUROPA

APARTADO 159

## CARTON EMBREADO

y pintura especial para techos de la conocida marca

## NEPONSET

JUAN KNOHR HIJOS. 21

## PILDORAS ANTIBILIOSAS VEGETALES

DEL DR. FRANCO

EL MEJOR PURGANTE. ANTIBILIOSO Y PURIFICADOR DE LA SANGRE que se ha descubierta. Su efecto es suave y á la vez poderoso. No produce Náuseas, Dolores ni gases del Estómago, Hígado y Riñones.

Curan las Calculos, Fiebres, Acharques biliosos, Estreñimiento, Inspección y todas las enfermedades que provienen de impurezas y desórdenes del Estómago, Hígado y Riñones.

Constituyen el mejor medicamento para el botiquín del padre de familia, del hacendado y del viajero.

Las legítimas Píldoras Antibiliosas Vegetales de Dr. Franco, tienen el color de caramelo, son de forma redonda y azucaradas, debiendo rechazarse todas las que no llevan en la envoltura la marca industrial de los únicos agentes para Costa Rica.

De Venta en la BOTICA FRANCESA.

### Al comercio

## FOSFOROS REGALADOS

La nueva maquinaria y expertos Jefe llegados recientemente de Europa, permiten á la FABRICA DE FOSFOROS presentar un artículo de calidad y apariencia insuperables y extraordinariamente barato.

Envíe su dirección, indicando qué casa le remite sus mercaderías, y recibirá enseguida muestras y precios.

FABRICA DE FOSFOROS Manuel Collado

San José, Costa Rica

Renovación constante de Casimires ingleses

## Sastrería Inglesa

Estilo Inglés ó Americano

Calle Central, frente á la Botica del Comercio

Especialidad en Trajes de Etiqueta

J. Alleyne Belgrave

## W. STEINVORTH & HERMANO

LIMON - COSTA RICA

Ofrecemos como UNICOS AGENTES las siguientes especialidades renombradas de la casa, que tenemos siempre en depósito.

Leche condensada MONBLANC; mantquilla danesa ALEXANDRA; Brevas CAVALIER y CORONA; Cerveza MAERZEN; Cerveza Pabst BLUE RIBBON; Jabón azul CROSFIELDS ANGEL; Rye Whisky JOKEY CLUB; Whisky escosés O. V. H.; Whisky escosés MOUNTAIN PEW; Té CRU AZUL; Betún GLOBIN; Sardinias QUEEN MAUD; Garrillos LARRAÇAÇA; Vino del canal FORST FILE.

W. STEINVORTH & HERMANO. 36

# LIBRERIA ESPAÑOLA

de MARIA v. de LINES

Imprenta, Encuadernación, Papelería y Fábrica de Sellos de Hule

Se despachan órdenes por correo

# La viruela esta atacando con furor en el Guanacaste

Nuestro corresponsal en Carrillo, de la Provincia de Guanacaste, nos remite noticias graves sobre el estado sanitario de aquellas regiones.

Aseguran que la viruela con caracteres malignos está propagándose de tal modo, que si el Gobierno ó la Facultad de Medicina no toman medidas urgentes, la terrible enfermedad acabará en terrible epidemia.

Nos dicen que entre los muertos de estos últimos días se cuenta un niño de doña Arcadia v. de Angulo, de nombre José María Nicolás, de sólo un año y pocos meses de edad.

En Belén del Cantón, han ocurrido frecuentes defunciones, entre los niños, a quienes ha matado en breve término de horas.

# La cuestión de Oriente

Con la rendición de Andrínópolis, puede darse por terminada la guerra entre Turquía y los Balkanes.

El General alemán Von der Goltz, instructor del ejército turco, y que hubiera devuelto a Turquía su antigua vitalidad, si fuera posible vitalizar a un cadáver, ideó para defensa de Constantinopla el famoso cuadrilátero: Demotica, Kirki-lissé, Lale-burgas y Andrínópolis.

Los tres puntos del cuadrilátero fueron tomados desde un principio, con asombro del mundo, el cuarto, el mejor defendido, acaba de caer en manos de

los aliados. Constantinopla está virtualmente en poder de las potencias bálticas.

Si Europa lo consintiera, si la ambición de las naciones no espiera el momento oportuno de apoderarse alguna de ellas de Constantinopla, dentro de unos cuantos días los aliados entrarían a la capital del imperio turco.

Dentro de unos cuantos días se cumplirían las palabras del Zar Fernando de Bulgaria: 'Can taremos el Te Deum final de la victoria bajo las bóvedas de Santa Sofia en Constantinopla.'

# MAISON DOREE

Casa de Huéspedes

50 varas al Oeste Botica Francesa y Parque Central Buena alimentación, cuartos decentemente arreglados y seguridad en sus intereses.

SE RECIBEN PENSIONISTAS Precios convencionales SEBASTIAN PACHON. 39

# Vendo ó alquilo

Mi-casa de habitación, situada entre la Avenida 9a. y la calle 7a. en el Barrio de Amón. Es propia para familia numerosa, tiene todas las condiciones higiénicas apetecibles, está construida de ladrillo, según el sistema de cemento armado, lo que la hace absolutamente contra temblores.

No se alquila por menos de un año. Informes en mi oficina, ó en mi referida casa. NAPOLEON SANABRIA 57

# VEA ESTO

Si Ud. tiene que ocupar una funeraria, nunca olvide que en Cuesta de Moras está la nuestra, que es la más acreditada por su baratura, como por el lujo de las cajas mortuorias. Esta funeraria es la que en la actualidad hace todos los entierros de lujo. El carruaje que tenemos es el mejor que ha llegado al país. No se olvide de esto, y antes de ir á otra parte háganos su visita, que quedará perfectamente satisfecho.

MANUEL CAMPOS y HNO. 54.

# Nuestros Agentes

Hemos nombrado agente de la IMPRENTA MODERNA en Juan Viñas, al inteligente y laborioso joven D. Miguel Guzmán, quien representará en adelante nuestros negocios en aquel lugar.

Así, pues, rogamos á nuestra clientela de la mencionada población y sus alrededores, se sirva entenderse con él para todos los asuntos relacionados con nuestra Empresa, que cuenta con bastantes favorecedores en Juan Viñas, dada la calidad de nuestros trabajos de imprenta y los precios bajos á que los ejecutamos.

IMPRENTA MODERNA. San José.

# TEATRO VARIEDADES

Películas de la famosa casa Pathée Frères de París, y de las mejores casas de Europa y Estados Unidos.

Artistas escogidos por los agentes de la Empresa en el exterior.

Función todas las noches, excepto los lunes.

Matinées los domingos y días festivos.

Miércoles y Viernes, precios económicos.

CINEMATOGRAFO Y VARIEDADES 45

# BANCO COMERCIAL DE COSTA RICA

San José, C. R., 25 de febrero de 1913.

TIPOS DE CAMBIO

A la vista.	
Londres . . . . .	111 %
New York . . . . .	117
San Francisco . . . . .	117
New Orleans . . . . .	117
Paris . . . . .	106 1/2
Hamburgo . . . . .	108
Barcelona . . . . .	102
Jamaica . . . . .	120

# ALMACEN ROMERO--

ESTAN LLEGANDO

# LAS ULTIMAS NOVEDADES

COMPRADAS

# POR DON MANUEL

1 alt.-2a. p.

# DOCTOR M. FISCHEL

DENTISTA AMERICANO

# GABINETE DENTAL ELECTRICO

Acaba de regresar de los Estados Unidos y ofrece nuevamente sus servicios profesionales en todos los ramos de la profesión dental usando los más modernos procedimientos SIN DOLOR por medio de los

# APARATOS DE ULTIMA INVENCION

Asepsia escrupulosa Métodos Modernos FIRST CLASS

# ASEPTIC DENTISTRY IN ALL ITS BRANCHES

Dirección: Entre la esquina de la Artillería y la Botica Oriental. 33

# COGNAC OTARD DUPUY

EL REY DE LOS COGNACS

ALERTA CANTINEROS!

Se pagarán los corchos de este Cognac á UN COLON la docena en casa de

BRENES & Co. 4

# UNITED FRUIT CO. -- SERVICIO DE VAPORES

SALIDA DE VAPORES DE PUERTO LIMON

PARA NEW YORK, via Colon y Jamaica, todos los lunes á las 5 p. m.

Los nuevos y lujosos vapores, PASTORES, GARRILLO, SIXAOLA y TIVIVES, llevarán pasajeros y carga de Limón á New York en menos de ocho días, tocando en Colon y Jamaica solamente para recibir pasajeros y correspondencia. También llevarán carga para Europa via New York.

Estos vapores hacen conexión en Colon con vapores para Bocas del Toro, Cartagena, Puerto Colombia y Santa Marta.

PARA NUEVA ORLEANS, via Bocas del Toro y Colon, todos los jueves á las 5 p. m.

Servicio solamente de pasajeros con los reconocidos vapores HEREDIA, CARTAGO y PARRISINA.

PARA PUERTO CORTES, PUERTO BARRIOS Y BELICE, todos los domingos á las 5 p. m.

Servicio solamente de pasajeros con los vapores MAROWHNE, COPPENAME y SARANAGUA.

PARA BOSTON (directo) todos los sábados en la noche.

Servicio solamente de pasajeros con los vapores SAN JOSE, LIMON Y ESPARTA.

Todos los pasajeros de primera clase para Bocas del Toro y Colon, Panamá, deben presentarse ante el Consulado Americano en San José ó Limón CINCO DIAS consecutivos antes de embarcarse á fin de obtener una constancia de haber permanecido en ese lugar durante dichos cinco días.

Durante la época de Abril primero á Octubre treintuno, todos los pasajeros para Nueva Orleans, deben presentarse ante el Consulado Americano en San José TRES DIAS consecutivos antes de embarcarse, á fin de obtener una constancia de haber permanecido en ese lugar durante dichos tres días.

Además, todos los pasajeros deben proveerse de un pasaporte de la autoridad respectiva del Gobierno de Costa Rica.

Para más informes, reservaciones de camarotes, etc., dirigirse á las oficinas de la UNITED FRUIT COMPANY en San José ó Limón, ó á los Sub-Agentes SASSO Y PIRIE en San José.

10. Alt. W. E. MULLINS, Administrador General.

# LA MASCOTA

R. CARAS & CIA.

Ofrece de nuevo el conocido HENO, que debido á la gran demanda se le había concluido. Su calidad es SUPERIORISIMA.

# EDGAR KNOHR & Cia.



Especialidad Lienzo "Himno Nacional," búsqese esta marca. Hierro para techos.—Cemento Alsen.

10 Feb. alt.

# ELDERS & FYFFES, LTD.

LINEA DIRECTA DE VAPORES

Entre Puerto Limón (Costa Rica) y Bristol (Inglaterra). Los vapores de esta Línea hacen la travesía de Limón á Bristol en 17 días. Salen de Limón cada quincena.

Pasaje de primera á Bristol . . . . . £ 20

Pasaje de primera á Bristol, ida y vuelta . . . . . £ 35

A las familias que tomen 4 pasajes enteros se les concede una rebaja de 10 por ciento.

Todo itinerario está sujeto á cambio sin previo aviso.

Los pasajeros deben proveerse de un pasaporte de la autoridad respectiva, del Gobierno de Costa Rica.

Para más informes dirigirse á las oficinas de la United Fruit Company en San José ó Limón, ó á los Sub-Agentes SASSO y Pirie en San José.

W. E. MULLINS, Administrador General. 3

# COMPAÑIA TRASATLANTICA ESPAÑOLA

ANTES ANTONIO LOPEZ Y CO.

SERVICIO ENTRE GENOVA Y PUERTO LIMON

Vapores rápidos con todas las comodidades modernas, buen trato, excelente mesa y todo el confort apetecible. Todos los vapores de esta Compañía están dotados de telegrafía sin hilos. El vapor

MANUEL CALVO

Llegará el 6 ú 8 de Mayo á Puerto Limón, saliendo el mismo día para Colón, Puerto Colombia, Curazao, Puerto Cabello, La Guayra, San Juan de Puerto Rico, Tenerife, Cádiz, Barcelona, Marsella y Génova.

Precios de pasaje á Canarias, Cádiz Barcelona, Marsella y Génova.

1a. clase 1a. categoría . . . . . \$ 170.00

1a. " 2a. " . . . . . " 150.00

25 por ciento de rebaja en pasaje de ida y vuelta valedero por un año. Para más informes dirigirse á los Agentes

1a. " 3a. " . . . . . " 140.00

15 por ciento de rebaja en 1a. y 2a. á las familias que tomen más de 4 pasajes enteros.

3a. " ordinaria . . . . . " 40.00

3a. " " . . . . . " 110.00

3a. " preferente . . . . . " 70.00

10. alt. A. COLLADO SUCESORES. 6

# HAMBURG-AMERICAN LINE

ATLAS SERVICE

Los siguientes lujosos vapores de la Compañía salen de Limón semanalmente para

NEW YORK, y hacen escalas en COLON, KINGSTON (Jamaica) y SANTIAGO DE CUBA

"PRINZ JOACHIM".

"CARL SCHURZ".

"PRINZ AUGUST WILHELM".

"E.-L. BOAS".

Además los vapores "PRINZ JOACHIM" y "PRINZ AUGUST WILHELM" tocan en PEARL LAGOON (Nicaragua). Los vapores CARL SCHURZ y E. L. BOAS tocan en SANTA MATA (Colombia).

Es la ruta más rápida para la EXPORTACION DE CAFE. Todos los vapores tienen MEDICOS Y CAMARERAS.

Para pasajes y más detalles en las oficinas del Agente en SAN JOSE Y LIMON.

JOHN M. KEITH, Agente General. 7

# GRAN ALMACEN DE TALABARERIA Y ZAPATERIA

50 varas al Oeste del Parque Morazán

Calle de la Estación



Acaba de recibir un extenso y variado surtido de sillas y monturas, baúles para viajes, arneses finos de toda clase y nuevos materiales de zapatería.

Ofrezco á mi numerosa clientela toda clase de obras de cuero, extranjeras, á precios de catálogo. 43

ZAPATOS DE TODA CLASE

SALVADOR JIRON.

Representante y Agente de Casas Extranjeras.

# MADRES!

Agrada mucho a los niños y a los grandes no repugna.

Los niños rechazan el aceite de bacalao y toman con gusto la Emulsión Oriental. Se tomaría el contenido todo de un frasco si se les dejase á la mano. Porque la Emulsión Oriental tiene sabor de almendras con suave aroma de canela y el feo gusto del aceite no se percibe del todo. El aceite de bacalao es valioso alimento y remedio á la vez. Los médicos lo aconsejan para las criaturas flacas, pues les fortalece el sistema y para algunas afecciones del pecho y de los pulmones. La Emulsión Oriental contiene casi la mitad de aceite de bacalao: el sabor del aceite no se percibe del todo: agrada mucho á los niños y á los grandes no repugna:—es fabricada en la Botica Oriental y se vende en todo el país.

4

# KOBERG & ECHANDI

GRAN ALMACEN de artículos eléctricos.

FERRETERIA y máquinas para la industria.

NUEVO LOCAL situado frente á Miguel Macaya y Cia, entre el Hotel Internacional y la Ferreteria de Lahmann.

44

# SE ALQUILA

una casa en la calle de San Juan; es de madera, tiene seis aposentos, buen servicio interior, entrada para carruajes, un hermoso patio y jardín al frente; está á 50 varas al Norte de la cruzada del Tranvía que va á Guadalupe.

Para informes: dirigirse á la casa de doña Mercedes Bonilla, frente á la pulpería La Ondina. 61

47

# Casa Semanal La Económica Casa Semanal

# DE SALOMON GUTT

75 varas al Oeste de la plaza de la Artillería.-Pasaje Nuevo

Se necesitan Vendedores y Cobradores para las provincias de Heredia y Alajuela.

Ofrece al público por pagos semanales de \$1.00

á \$5.00, camas, sillas, casimires, colchas, cobijas, cortes para señoras, cortes casimir para hombres, pañolones, Etc., y gran variedad de otros artículos.